









- UK** When switching ON, the GREEN LED lights up. You can choose between two positions: LED-signal only or both LED-signal and BUZZER tone. Note that the MRSP deactivates itself after 45 seconds without detection of IR-light. To reactivate, switch OFF and ON again.
- F** En activant, la LED VERTE s'allume. Vous pouvez choisir entre 2 positions : LED uniquement ou LED et BUZZER. Notez que le MRSP se désactive après 45 secondes sans détection de lumière IR. Pour le réactiver, il suffit d'éteindre et de rallumer.
- D** Beim Einschalten leuchtet die GRÜNE LED auf. Sie können zwischen 2 Positionen wählen: nur LED-Signal oder sowohl LED als BUZZER-Signal (Summer). Beachten Sie, dass der MRSP sich nach 45 Sekunden ohne IR-Erfassung deaktiviert. Zum Reaktivieren, einfach aus- und wieder einschalten.
- I** Una volta acceso (ON), il LED verde si accende. Potete scegliere tra due posizioni: LED solo segnale o LED segnale e BUZZER (cicalino). Nota: MRSP si disattiva da solo dopo 45 secondi in caso di non rilevazione. Per riattivarlo, passate di nuovo da OFF in ON.
- E** Si pulse el botón en ON, el LED verde se enciende. Puede elegir entre dos posiciones: LED solamente indicador o LED indicador y BUZZER. Atención: el MRSP se desactiva de sólo después 45 segundos si no detecta un spot infrarrojo. Para activarlo de nuevo, pase todavía de OFF en ON.
- NL** Bij het aanschakelen gaat de groene LED aan. U kunt tussen 2 posities kiezen: alleen LED-signaal of zowel LED als BUZZER-signaal. Opmerking: de MRSP deactiveert zich na 45 seconden zonder detectie van IR-licht. Om te reactiveren, uit- en anschakelen.

LED and BUZZER

	LED	BUZZER	
1	GREEN-VERT-GRÜN  VERDE-GROEN	 OFF	NO IR
2	 ORANGE-ARANCIONE-ÁMBAR	 PULSE	LOW IR
3	RED-ROUGE-ROT  ROSSO-ROJO-ROOD	 ON	HIGH IR
	 ORANGE-ARANCIONE-ÁMBAR		 LOW BATTERIES

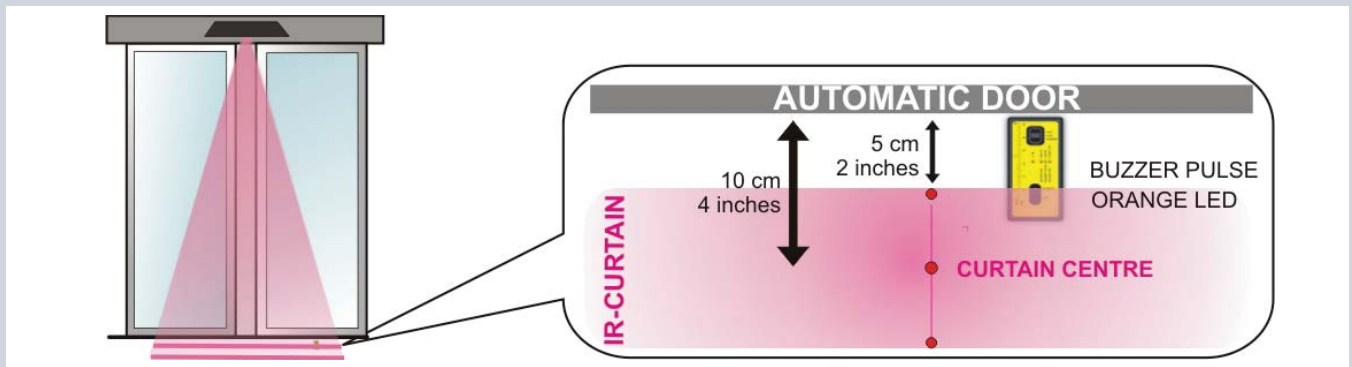
1

2

3

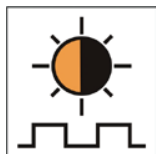
IR-CURTAIN

Example on sliding door



- UK** To position the safety curtains correctly, put the MRSP flat on the floor and against the door as shown above. Adjust the safety curtains until the ORANGE LED lights up and/or until the BUZZER beeps.
- F** Pour un positionnement correct des rideaux de sécurité, mettez le MRSP par terre et contre la porte comme ci-dessus. Ajustez les rideaux de sécurité jusqu'à ce que la LED ORANGE s'allume et/ou jusqu'au signal du BUZZER.
- D** Um die Lichtvorhänge korrekt zu positionieren, legen Sie den MRSP flach auf den Boden und gegen die Tür wie oben abgebildet. Bewegen Sie die Lichtvorhänge bis die ORANGE LED aufleuchtet und/oder bis der BUZZER-Ton ertönt.
- I** Per posizionare correttamente la tenda di sicurezza, mettere MRSP a terra e contro la porta come indicato. La regolazione della tenda di sicurezza sarà completata quando il LED ARANCIONE si accenderà e/o il cicalino suonerà.
- E** Para situar corectamente la cortina de seguridad, pone el MRSP al suelo y contra la puerta como indicado. El reglamento de la cortina de seguridad estará completo cuando la LED naranja encendrà y/o el buzzer sonará.
- NL** Om de veiligheids gordijnen juist te positioneren, leg de MRSP plat op de grond en tegen de deur zoals hierboven afgebeeld. Beweeg de veiligheids gordijnen totdat de ORANJE LED oplicht en/of de BUZZER piept.

Replacing batteries



ORANGE LED FLASHING



**ALKALINE
AAA – LR03**

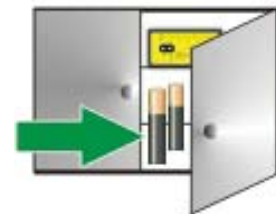
Tips



- UK** Avoid long exposure to bright sunlight and/or moisture!
- F** Evitez l'exposition au soleil et/ou à l'humidité pendant trop longtemps!
- D** Das Gerät nicht zu lange Sonne und Feuchtigkeit aussetzen!
- I** Evitare lunghe esposizioni ai raggi solari e/o all'umidità!
- E** No exponga el aparato en pleno sol y/o a la humedad!
- NL** Lange blootstelling aan zon en/of vocht vermijden!



- Keep the photosensitive element and LED clean!
- Gardez l'élément photosensible et la LED propres!
- Das lichtempfindliche Element und die LED sauber halten!
- Pulire regolarmente le parti fotosensibili e i LED!
- Conserve limpio el elemento fotosensible y las LED!
- Het lichtgevoelige element en de LED zuiver houden!



- Remove batteries before long-time storage to prevent leaking!
- Retirez les piles lors d'un stockage prolongé pour éviter qu'elles ne coulent!
- Um Auslaufen der Batterien zu vermeiden, diese vor längerer Lagerung entfernen!
- Togliere le batterie in caso di un lungo periodo di inutilizzo per evitare perdite di liquidi!
- Saque les pilas si no va a utilizar el aparato durante un tiempo para evitar que desprendan líquido!
- De batterijen verwijderen voor langdurige opberging om uitlopen te vermijden!